ITXAROPENA AGORTZEN

Arazo bat egon eta
ikusi nahi ez denean
hura arindu beharrean
ilunago ikusten da
errudunak asmatu ordez
ez al litzateke hobe
erantzunkizunak hartu
eta teknikak aldatu?

Itsukeriaren bidez
gizartea alienatzen
berez inola ez dagoen
batasun faltsua bilatzen
askatasunik gabeko
herri baten garrasia
ezin da ixilarazi
errepresioari utzi!!.

Ez aurrera ez atzera
legediaren antzera
itxaropena agortzen
eta ezer gutxi lortzen.

Gazteria zapaltzea
ideiak debekatzea
ta horrelako neurriak
alperrikakoak dira
behingoz jabetu zaitezte
benetako egoeraz
berezko kultura duen
herri baten itomena.

Arazoak bertan dirau
eta bitartean
txoriak ezin du aske
hegal egin.

LOTSARIK GABE

Josebak Garazi maite du eta
Garazik Joseba,
dena polita gizarte honentzat
Aritzek Eneko maite du ordea,
zergatik ez zaie kalean errespetatzen?

Ez al du maitasunak gutxienez merezi
inongo mugarikan ez jartzea?
Maitatu, inongo lotsarik sentitu gabe
behingoz lortzeko begirunea.

Itsasok Iñaki maite du eta
Iñakik Itsaso
dena polita gizarte honentzat
Oihanek Aitziber maite du ordea,
zergatik ez zaie kelean errepetatzen?

Ez al du maitasunak gutxienez merezi
inongo mugarikan ez jartzea?
Maitatu inongo lotsarik sentitu gabe
behingoz lortzeko begirunea.

Eta amorrua berriz
jabetzen da nitaz
baina muga guztiak
apurtzera goaz.

Ez al du maitasunak gutxienez merezi
inongo mugarikan ez jartzea?
Maitatu, inongo lotsarik sentitu gabe
behingoz lortzeko begirunea,
lotsarik gabe
lotsarik gabe
begirunea
lotsarik gabe.

ARDIFIZIALA

Lau medikuren artean
laboretegi batean
bizitza sortu nahiean
aspaldi dakigu
jaiotzaren sekretua
zientziaren laguntzarik
gabe sortua.

Gizakia izango ote da
Dolly-(re)n hurrena,
giza eboluzioaren azkena?
Gelditzen saia gaitezen, erokeria hau,
gure moralak bizirik baitirau.

Hi, alu puta seme hori!
Nortasun ezberdinen borrero,
saia hadi zeozer topatzen,
ta sortutakoa deusezten!

Etikari buruz bi hitz:
ez manipulaziorik
ezta gizaki kopiarik
gezurra dirudi;
guzti hau egin ondoren
ez genuke lorik egingo,
guk bederen.

Gizarte honen jainkoa
zientzia ari da bihurtzen
eta gauza naturarak
ahazten, suntsitzen, ta hiltzen.

"HAURTZAROA LAPURTU ZIDATEN"

Bakardadean
haurtzarorik ezean
kale gorrian
hotzak, noraezean
hamalau urte
beretzat hainbat mende
irrifarre bat
zer ote jakin gabe.

Ez da erreza
ezertan sinistea

etxean beti
gorrotoa jatean
ta gurasoak
egoeraren errudun
bururik gabe
baina berriro haurdun.

"Biluzik jarrita argazkiak ateratzen
nahi ez nuena egiten
igurtzi lizunak jasotzen
mehatxuka: kaletikan ez esan ezer!".

Eta prestatzen joan gaitezen
protestarako antolatzen
eta zigorra exigitzen
justizia
(baldin badago noski).

"Nire gorputza beti kameraz grabatzen
beste umeekin nahasten
euren biktima erreza nintzen
geroztik ez dut berriro lorik egiten."

TORTURA NONNAHI

Komunikabideetan
dena estaltzen saiatu arren
jadanik alfonbrapean
hauts gehiegi ezkutatu dute
gudariak jipoitzea
ondo ordaindua dagoen sisteman
edonon agertzen zaigu tortura.

Hau ezustea!
Egia ez da albisteetan
ikusten duzuna.
Bertsio ofizialak
torturatzaileek emanak dira
Ez sinetsi, ez irentsi!
Garuna baduzu, ez ala bai?
Fisikoa edo morala
gaur dugu tortura nonnahi.

Gorputzak gorpu bihurtu arte
indarkeria erabiliz
presoak hartu, ihaurri,
eta ihauliak itzuli.
Zezen-plazan zezena hiltzea
baldin bada kultura
argi dago: Espainiarrena da tortura.

Hau ezustea!...

Tortura kartzelan
Tortura emakumeengan
Tortura sexista
Tortura arrazista.

OHARRA: Espainarrena tortura dela
esaten dugunean, denok dakigu nori
buruz ari garen.

ZAURI IREKIETAKO HERRIA

Metafora bidez
idatzi nahiko nuke
zauri irekietako
herri honen oinazea,
baina hortarako
poeta jaio behar
eta gutxi omen dira
lumadun ederzaleak.

Astero bezala
buzoian bilatzen du
Espainian preso daukaten
semearen eskutitza
baina horren ordez
dei hotz bat jasotzen du
soka lepoan duela
semearenak egin du.

…eta esango dute
betikoak garela,
eta omenaldian
jende gutxi geundela
ta bertan egotea
apologia dela,
kameraz fitxatu gaituzte.

…eta esango dute
betikoak garela
eta demokrazian
gu soberan gaudela
ustezko heriotza
naturala izan dela
eta dena "ongi" dihoa.

Zein zaila den barkatzea
herri batek sufritzean,
Arrano Beltza sekula baino
beltzagoa dago orain.

Zein zaila den ahaztea
herri batek sufritzean,
Arrano Beltza sekula baino
beltzagoa dago orain.

HEZKUNTZA USTELA

*Gaua sartzen ari da
eta gaur ere,
zalantza haziak ereiten ari naiz
zalantzondoak biltzeko.

*Guztia dakigula uste dugu ta
kaleko loreak, bere latinezko izena
ikasi ezinik dabiltza.

"Zalantza" herrian, "Uste dut" jauna,
historian idatzi den zientzia libururik
zehatzena
irakurri, eta harritu (egin) da,
guztiz harritu da:
1997 orrialde txuri ditu eta,
beste guztiak
ezagutzen ez dugun hizkuntza
arrotz batetan idatzita daude.

Esan dudanaren arrazoia:
hezkuntza sistemaren erdoila,
bizitza zientzia bakarrik dela
irakasten duen eskola ustela.
Ez dakizue ezer!

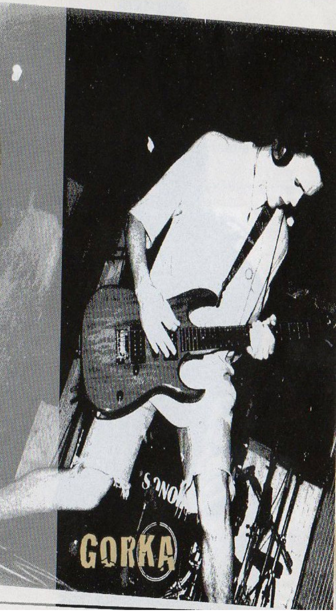
Sentimendurik gabeko hezkuntza,
gure kulturaren zapalkuntza.
Hori dela eta egunero
zuen hitzak aditu eta gero
sistema gorroto dut.

* Oharra: Joseba Sarrionandia-ren
"Sasoi makalak" poeman oinarritua.

NORTASUNA ERAIKITZEN

Urte batzu badira jaio nintzenetik
lehenengo jaunartzea egin nuenetik
eskola atzean utzi nuen aspalditik
ikasbidaia, lagunak, inozentzia eta…

Nire gorputzan aldaketak eman ziren
institutoan lagun berriak egiten



maitasuna ezagutu ta gauero irten
gutxi gora behera ia denok egin dugu-
na…

Bizitzan baloreak
aukeratu behar ditut,
ideiak garatzean
pertsona bezala hobetu.

Zure mundutik ateratzea ona da
kontura zaitezen ez zarela bakarra
zure inguruneko gizarte pluralan
koherentzia gordetzen saiatu behar
zarela.

Zure erabakiak hartzeko adorea,
ta beharrezko heldutasuna lortzean
mundu guztiarekin ongi gelditzea
ezinezkoa dela konturatuko zara,
zeren…

Bizitzan baloreak
aukeratu behar ditut,
ideiak garatzean
pertsona bezala hobetu.

Ireki behingoz begiak
garuna erabili
nortasuna eraikitzean
aukeratu ta bizi.

ADIERAZI BEHARRA

Gezur ofizialaren
aurrean sentitzen
dudan amorrua.
Zapalkuntza estaltzen
dutenenganako
gorroto bizia.

Sentitzen dudana
adierazi beharra.

Jaio nintzen herriak
bihotzean sortzen
dit harrotasuna
preso baten amari
nik zor diodana
da begirunea.

Sentizen dudana
adierazi beharra.

Horregatik kanta bihurtzen da
barrua kanporatuz
sentimenen komunikabide
hitzen adierazbide
adi ta entzun.

Sentitzen dudana
adierazi beharra

bizitzen dudana
adierazi beharra.

500 URTE TA GERO

Mendez-mende zen prestatua
eta zehazki pentsatua
Mundu berri bat aurkitzean
herri lurrak suntsitzea
bertako kultura deuseztea.

Aberastasunak hartuta
ta hizkuntza inposatuta
Arrazakeriaren bidez
esklabutza lana ordez
bete gaituzte dena gezurrez,
saminez.

ETA AMERIKAZ ARI GARELA
EUSKAL HERRIAN BERDINA
DELA
500 URTETAN BEHIN TA BERRIZ
EGINA
HERRI HAUETAN EREINEZ MINA

Errugabeak diren arren
arrazoia ukatu egin zaie
Indarkeria behin ta berriz
jipoi guztiak estaliz

meatxuak erabiliz.

Sarraski osoa ospatuz
irabazitakoak zenbatuz
Herri baten egoeraren
jabe direla uste arren
erakutsiko dugu zer garen,
nor garen.

ETA AMERIKAZ ARI GARELA
EUSKAL HERRIAN BERDINA
DELA
500 URTETAN BEHIN TA BERRIZ
EGINA
HERRI HAUETAN EREINEZ MINA

Desde que los indios vieron que con
tanta humildad,
ofertas y sufrimiento no podían ablandar
corazones tan inhumanos y crueles,
tan sin apariencia ni color de razón,
decidieron convocarse y juntarse todos
y morir en la guerra.
(Fray Bartolomé De Las Casas, 1556)

BERRI TXARRAK gara:
Aitor Goikoetxea
(bateria)
Mikel López , "Rubio"
(baxua)
Aitor Oreja
(kitarra)
Gorka Urbizu
(ahotsa, kitarra eta pianoa)
(12. kantan, ahotsa: **Jesus Bidegain.**)
Kanta guztiak: **BERRI TXARRRAK**

Diska hau **Marino**ri eskeini nahi diogu, eta bestetik, herri honen askatasunaren alde lan eta borroka egiten duzuen guztioi.

Diska hau, 1997ko Abuztuak 18 eta Irailak 9 artean grabatu zen, "Esparza de Galar"eko "Sonido XXI" estudietan.

Azala eta barnekoaren diseinua
Manolo Gilek egin du.
Frantzesez itzulpena: **Cloti**

Kontratazioa: 908 773720 (Iñigo)

BERRI TXARRAK
Aralar kalea, 50-1ºD
31870 LEKUNBERRI
(Nafarroa)
IDATZI !!!

ITXAROPENA AGORTZEN
AGOTANDO LA ESPERANZA

Cuando hay un problema
y no se quiere ver
en vez de aligerarse
se acaba viendo más oscuro
en lugar de inventarse culpables
¿No sería mejor que cada uno
asumiera sus responsabilidades
y cambiar las técnicas?

Alienando la sociedad
por medio del fanatismo
buscando una unión
que de por si no existe
el grito de un pueblo
sin libertad.
No se puede acallar,
¡dejad la represión!

Ni para adelante
ni para atrás,
como las leyes,
agotando la esperanza
y sin lograr apenas nada.

Oprimir a la juventud,
prohibir ideas
y medidas de este tipo
son en vano,
enteraos de una vez
de cual es la verdadera situación:
el ahogamiento de
un pueblo con cultura propia.

El problema sigue ahí
y mientras tanto
el ave no puede volar libremente.

LOTSARIK GABE - SIN VERGÜENZA

Joseba ama a Garazi
y Garazi a Joseba,
todo bonito para
esta sociedad.
Aritz, en cambio, ama a Eneko,
¿Por qué no se les respeta
en la calle?

¿No merece al menos el amor
que no se le impongan fronteras?
Ama, sin ningún tipo de vergüenza
para lograr de una vez el respeto.

Itsaso ama a Iñaki
e Iñaki a Itsaso,
todo bonito para
esta sociedad,
Oihane, en cambio, ama a Aitziber
¿Por qué no se les respeta en la calle?

Y la rabia, nuevamente,
se apodera de mí,
pero vamos a romper
todas las fronteras.

ARDIFIZIALA

Cuatro médicos
quieren crear vida
en un laboratorio,
hace tiempo que sabemos
el secreto del nacimiento
sin ayuda de la ciencia.

¿Será el ser humano
el siguiente a "Dolly"?
¿El final de la evolución humana?
Tratemos de parar esta locura,
pues nuestra moral sigue viva.

Tú, cabrón, hijo de puta
verdugo de las personalidades diferentes
trata de encontrar algo,
y de destruir lo que has creado.

Dos palabras sobre la ética:
No a la manipulación
ni a las copias de humanos.
Parece mentira,
después de haber hecho todo eso,
nosotros, por lo menos, no podríamos dormir.

La ciencia
se está convirtiendo en
el Dios de esta sociedad
y mientras, lo natural
se está olvidando, destruyendo, muriendo.

"HAURTZAROA LAPURTU ZIDATEN"
"ME ROBARON LA INFANCIA"

En soledad
sin infancia
en la calle,
con frío, sin un lugar a donde ir.
14 años,
para él 14 siglos
sin saber que es una sonrisa.

No es fácil
creer en algo
cuando en casa
siempre se ha comido odio
y los padres,
culpables de la situación,
no tienen cabeza,
ya esperan otro hijo.

"Sacándome fotos desnudo/a
haciendo lo que no quería
recibiendo caricias lascivas
amenazándome: ¡"No digas nada por la calle"!"

Y vayámonos preparando
organizándonos para la protesta
y exigiendo un castigo
¡¡justicia (si la hay, claro)!!.

"Grabando mi cuerpo con cámaras,
mezclándome con otros/as niños/as
era su víctima fácil
desde entonces no vuelvo a dormir".

TORTURA NONNAHI
TORTURA OMNIPRESENTE

A pesar de que quieren
ocultarnos todo en los
medios de comunicación,
ha llegado el momento en el que
han escondido demasiado polvo bajo
la alfombra,
en un sistema en el que
apalear gudaris esta bien pagado
la tortura aparece en cualquier sitio.

¡Vaya sorpresa!
La verdad no es lo que
ves en las noticias,
las versiones oficiales
son las que dan los torturadores.
¡No te lo creas, no tragues!
Tienes cerebro, ¿si o no?
Física o moral
hoy hay tortura en cualquier sitio.

Utilizando la violencia
hasta convertir los cuerpos en cadáveres,
cogen los presos, los dispersan y
los devuelven apaleados.
Si matar un toro en la plaza
es cultura, está claro:
lo de los españoles es la tortura.*

Tortura en las cárceles.
Tortura con las mujeres.
Tortura sexista.
Tortura racista.

*Nota: Cuando decimos que lo de los españoles es la tortura, todos sabemos a quienes nos referimos.

ZAURI IREKIETAKO HERRIA
EL PUEBLO DE LAS HERIDAS ABIERTAS

Me gustaría escribir
el dolor que sufre
este pueblo de las
heridas abiertas,
por medio de metáforas,
pero para eso
hay que nacer poeta,
y deben de ser pocos
los amantes de la belleza

con pluma.
Como cada semana
ella busca en el buzón
la carta del hijo que
tienen preso en España,
pero en lugar de eso
recibe una fría llamada:
el hijo a muerto
con la soga al cuello.

... Y dirán
que somos los de siempre
y que estábamos pocos
en el homenaje
y que estar allí
es apología,
nos han fichado con las cámaras.

... Y dirán
que somos los de siempre
y que sobramos en la democracia,
que la supuesta muerte
ha sido natural,
y que todo sigue bien...

¡Qué difícil es perdonar
cuando un pueblo sufre!
El "arrano beltza" está
hoy más negro que nunca.
¡Qué difícil es olvidar
cuando un pueblo sufre!
El "arrano beltza" está
hoy más negro que nunca.

HEZKUNTZA USTELA
EDUCACION PODRIDA

Está entrando la noche,
y hoy también
estoy sembrando semillas de duda
para recoger "dudales".
Creemos que lo sabemos todo y
las flores de la calle
no pueden aprenderse su nombre en latín.

En el pueblo "Duda",
el señor "Creo"
se ha quedado del todo sorprendido
después de leer el libro de ciencia
más exacto que se haya escrito
en toda la historia.
Tiene 1997 paginas en blanco y
las demás están escritas en un idioma
extranjero que no conocemos.

La razón de lo que he dicho,
es la roña del sistema educativo
una putrefacta escuela que
quiere enseñarnos que la
vida es solo ciencia.
¡¡No sabéis nada!!

Una enseñanza sin sentimientos
opresión de nuestra cultura
por todo esto,
después de oír vuestras palabras
odio el sistema,
tu odio.

NORTASUNA ERAIKITZEN
CONSTRUYENDO MI PERSONALIDAD

Hace ya unos años que nací
que hice la comunión,
hace tiempo que terminé la escuela,
el viaje de estudios, los amigos,
la inocencia, y...

Mi cuerpo empezó a cambiar
hice nuevos amigos en el instituto
conocí el amor y la noche,
más o menos lo que casi todos hemos hecho.

En la vida
he de elegir los valores
desarrollar las ideas
para madurar como persona.

Es bueno evadirte de tu mundo
para darte cuenta de que no eres el único
que en la sociedad plural en la que vives
debes intentar ser coherente.
Cuando tengas el valor preciso
para tomar tus decisiones,
y logres la suficiente madurez
te darás cuenta de que es imposible
quedar bien con todo el mundo, porque...

En la vida...
Abre de una vez los ojos
usa el cerebro
al construir tu personalidad
elige y vive.

ADIERAZI BEHARRA
LA NECESIDAD DE EXPRESARSE

La rabia que siento
ante la mentira oficial.
El odio hacia los que
ocultan la opresión.

Necesito expresar
lo que siento.

El pueblo en el que nací
me produce orgullo en el corazón,
lo que le debo a la madre de un preso
es debo admiración.

Necesito expresar
lo que siento.

Por eso la canción
se convierte

en medio de comunicación de los sentimientos,
expresión de las palabras
dando a conocer lo que hay dentro de tí,
atento y escucha.

Necesito expresar
lo que siento
necesito expresar
lo que vivo.

500 URTE TA GERO
DESPUES DE 500 AÑOS

Estaba todo preparado
a través de los siglos
y estrictamente pensando,
que cuando se encontrara
un mundo nuevo,
había que destruirlo
y anular su cultura
adueñándose de sus riquezas
e imponiendo la lengua,
esclavitud en vez de trabajo
por medio del racismo
nos han llenado todo de mentiras,
de dolor.

Hablamos de América,
pero en Euskal Herria es lo mismo
lo han hecho
una y otra vez
durante 500 años
sembrando el dolor en estas tierras.

Aunque son inocentes
se les ha negado la razón
violencia una y otra vez
ocultando todas las torturas
continuamente amenazando
celebrando todo el genocidio,
contando las ganancias,
se creen dueños de
la situación de un pueblo,
pero les enseñaremos que somos,
quienes somos.

"Desque los indios vieron que con tanta humildad,
ofertas y sufrimiento, no podían ablandar
corazones tan inhumanos y crueles,
tan sin apariencia ni color de razón,
decidieron de convocarse y juntarse todos
y morir en la guerra".
(Fray Bartolomé De Las Casas, 1556)

ITXAROPENA AGORTZEN
ÉPUISANT L'ESPOIR

Quand il y a un problème
et on ne veut pas le voir
au lieu de l'alléger
on le voit de plus en plus sombre.
Au lieu d'inventer des coupables
ne serait-il pas mieux que chacun
assume ses responsabilités
et change ses procédés?

Aliénant la société
avec le fanatisme
cherchant une union
qui n'existe pas par soi-même
le cri d'un peuple sans liberté
ne peut pas être tu.
Arrêtez la repression!!

Ni en avant
Ni en arrière
comme les lois
épuisant l'espoir
et sans obtenir presque rien.

Opprimer les jeunes
interdir les idées
et mesures de ce genre
ne servent à rien.

Comprenez une fois pour toutes
quelle est la situation.
L'étouffement d'un peuple
qui a sa propre culture.

Le problème continue
et pendant ce temps
l'oiseau en peut pas voler librement.

LOTSARIK GABE-SANS VERGOGNE

Joseba aime Garazi
et Garazi aime Joseba.
Tout est beau pour cette société.
Aritz, au contraire, aime Eneko
Pourquoi ils ne sont pas respectés
dans la rue?

L'amour ne mérite pas
qu'on ne l'impose pas des frontières?
Aime sans aucun genre de vergogne
pour obtenir d'une fois pour toutes
le respect.

Itsaso aime Iñaki
et Iñaki aime Itsaso.
Tout est parfait
pour cette société.
Oihane, par contre, aime Aitziber.
Pourquoi elles ne sont pas respectées
dasn la rue?

Et la rage s'ampare de moi
de nouveau
mais nous allons détruire
toutes les frontières.

ARDIFIZIALA

Quatre médecins
veulent créer de la vie
dans un laboratoire.

Il y a longtemps qu'on connaît
le secret de la naissance
sans l'aide de la scince.

L'être hunain suivra les pas de "Dolly"
la fin de l'évolution humaine
essayons d'arrêter cette folie
car notre moreal reste vivant.

Toi, salaud, fils de putain
bourreau des personnalités différentes
essaie de trouver quelque chose.
et de détruire ce que tu as créé.

Deux mots sur l'éthique:
non á la manipulation
ni aux copies des êtres humains
c'est incroyable,
après avoir fait tout cela
nous au moins, on ne pourrait pas dormir.

La science est devenue
le dieu de cette société
et, pendant ce temps, ce qui est naturel
est en train d'être oublié, détruit, mort.

HAURTZAROA LAPURTU ZIDATEN
ON M'A VOLÉ L'ENFANCE

Avec ma solitude
sans enfance
dans la rue
avec le froid, sans un endroit où aller
14 ans
pour lui, 14 siècles
sans savoir ce que c'est qu'un sourire
ce n'est pas facile
de croire à quelque chose
quand à la maison on n'a mangé que la haine
et les parents
coupables de la situation
n'ont pas de tête
mais ils vont avoir un autre enfant.

Me faisant des photos tout(e) nu(e)
faissant ce que je ne voulais pas
recevant des caresses lascives
me menaçant: "Ne dis rien dans la rue".

Et allons nous préparer
en nous organisant pour la proteste
et exigeant un châtiment
justice (si cela existe, biensûr).

Enregistrant mon corps avec des caméras
me mélangeant avec d'autres enfants
j'étais sa victime facile.
Depuis là je n'ai pas pu dormir.

TORTURA NONNAHI
TORTURE OMNIPRÉSENT

Même s'ils veulent nous cacher tout
dans les media
le moment est arrivé où ils ont
caché trop de poussière au-dessous du tapis
dans un système où battre les "combattants basques"
est très bien payé
la torture apparaît n'importe où.

Quelle surprise!!
La vérité n'est pas ce que tu
entends á la télé.
Les versions officielles
sont celles qui sont données par les bourreaux.
N'y crois rien!!
Tu as un cerveau, n'est-ce pas?
Physique ou morale
la tortura existe partout.

Utilisant la violence
jusqu'à transformer les corps en cadavres
ils prennent les prisonniers, les parsèment
et ils les rendent battus.
Si tuer un taureau dan sles arènes
c'est de la culture, c'est clair:
les espagnols aiment la torture.

Torture dans les prisons
torture avec les femmes
torture sexiste
torture raciste.

P.S. Quand noys disons que les espagnols aiment la torture, nous savons tous de qui on parle.

ZAURI IREKIETAKO HERRIA
LE PEUPLE AUX BLESSURES OUVERTES

Je voudrais écrire
sur la douleur
que ce peuple
aux blessures ouvertes souffre
au moyen de métaphores
mais pour cela faire
il faut naître poète
et il y a très peu de gens
qui aiment la beauté de la plume.

Comme chaque semaine
elle cherche dans la boîte à lettres
la lettre de l'enfant
qui est prisonnier en Espagne
mais, à sa place, elle reçoit un froid coup de téléphone.
L'enfant est mort
la corde au cou.

Et ils diront
qu'on était très peu de gens
Ua l'hommage
et que le fait d'être là est de l'apologie
et qu'on nous a contrôlés avec les caméras.

Et ils diront
que nous sommes toujours les mêmes
et que nous sommes de trop dans la démocratie
que la mort a été tout à fait naturelle
que tout est normal…

Que c'est difficile de pardonner
quand un peuple souffre.
L'arrano beltza (aigle noir)
est aujourd'hui plus noir que jamais
que c'est difficile d'oublier
quand un peuple souffre.

L'arrano beltza est plus noir que jamais.

HEZKUNTZA USTELA
ÉDUCATION POURRIE

La nuit commence à tomber
et aujoud'hui aussi
je suis en train de semer des semences de doute
pour ramasser de grandes doutes.
Nous croyons qu'on le sait tout
et les fleurs de la rue en peuvent pas
apprendre leurs noms en latin.
Au village "Doute"
le monsieur "je crois"
est tombé complètement surpris
après avoir lu le livre de science
le plus exact qu'on n'a jamais écrit
tout au long de l'histoire:
Il y a 1997 pages en blanc et les autres étaient écrites
dans une langue étrangère qu'on ne comprend pas.

La raison de ce que je veux dire
c'est la crasse du système d'enseignement
une école putréfiée
qui veut nous enseigner
que la vie est seulement science.
Vous ne savez rien!!

Un enseignement sans sentiments
l'oppression de notre culture
pour tout cela
après avoir écouté vos paroles
je déteste le système
je le déteste.

NORTASUNA ERAIKITZEN
CONSTRUISANT MA PERSONNALITÉ

Il y a qelques ans déjà que je suis né
depuis que j'ai fait ma première communion.
Ça fait longtemps que j'ai quitté l'école
le voyage d'études, les amis, etc…

Mon corps a commancé à changer
en faisant de nouveaux amis au lycée
j'ai connu l'amour et la nuit
plus ou moins ce que presque tout le monde a fait.

Dans la vie
je dois choisir les valeurs
développer les idées
pour mûrir comme personne.

C'est bien de s'évader du monde
pour se rendre compte qu'on n'est pas l'unique
que dans la société plurielle où l'on vit
on doit essayer d'être cohérent.

Quand tu auras le courage nécessaire
pour prendre tes propres décisions
tu te rendras compte qu'i est impossible
de plaire à tout le monde parce que…

Dans la vie
je dois choisir les valeurs
développer les idées
pour mûrir comme personne.

Ouvre les yeux une fois pour toutes
utilise ton cerveau
en construisant ta personnalié
choisis et vis!!

ADIERAZI BEHARRA
LE BESOIN DE S'EXPRIMER

La rage que je ressens
devant la mensonge officielle
la haine envers ceux qui
cachent l'opression.

J'ai besoin d'exprimer
ce que je sens.

Je suis fier du pays
où je suis né.
J'ai de l'admiration
pour la mère des prisonniers.

J'ai besoin d'exprimer.
ce que je sens.

C'est pour cela que la chanson
devient un moyen d'exprimer
les sentiments.
Expression des paroles
faisant connaître ce qu'il y a
à ton intérieur
ecoute avec attention.

J'ai besoin d'exprimer.
ce que je sens
j'ai besoin d'exprimer ce que je vis.

500 URTE TA GERO-APRÈS 500 ANS

Tout était préparé
à travers les siècles
et strictement pensé:
si on trouvait un nouveau monde
il faudrait le détruire
et annuler sa culture.

S'amparant de ses richesses
et imposant la langue,
l'esclavage au lieu du travail
au moyen du racisme
ils ont tout rempli
de mensonges, de douleur.

Nous parlons de l'Amérique
mais en Euskal-Herria c'est la même chose.
Ils l'ont fait maintes et maintes fois
pendant 500 ans
semant la douleur chez nous.

Même s'ils sont innocents
leurs raisons ont été toujours niées
violence maintes el maintes fois
cachant toutes les tortures
menaçant continuellement
cécébrant tout le génocide
comptant les gains.

Ils se croient les maîtres
de la situation d'un peuple
mais nous leur montrerons
ce que nous sommes,
ce qui nous sommes.

"Depuis que les indiens virent qu'avec tant d'humilité, offres et souffrances ils ne pouvaient pas attendrir des coeurs aussi inhumains et cruels, telle absence de raison, ils décidirent de se convoquer et se joindre tous el mourir dan la guerre"
(Fray Bartolomé De Las Casas, 1556)